



## WMO OMM

World Meteorological Organization  
Organisation météorologique mondiale  
Organización Meteorológica Mundial  
Всемирная метеорологическая организация  
المنظمة العالمية للأرصاد الجوية  
世界气象组织

### Secrétariat

7 bis, avenue de la Paix – Case postale 2300  
CH 1211 Genève 2 – Suisse  
Tél.: +41 (0) 22 730 81 11  
Fax: +41 (0) 22 730 81 81  
wmo@wmo.int – public.wmo.int

Ref.: 16627/2023-LS WESM

Notre réf.: 16627/2023/I

3 août 2023

Objet: Trente-neuvième session du Groupe de coopération mixte OMM/COI pour les programmes de bouées de mesure (DBCP) (format hybride, Bali, Indonésie, 24-27 octobre 2023)

Suite à donner: 1) Communiquer au Secrétariat, avant le **1<sup>er</sup> octobre 2023**, les rapports nationaux sur les programmes de bouées de mesure actuels et prévus

2) Vérifier la liste des coordonnateurs nationaux des programmes de bouées de mesure et aviser le Secrétariat de toute modification à y apporter

Madame, Monsieur,

Au nom de l'Organisation météorologique mondiale (OMM) et de la Commission océanographique intergouvernementale (COI) de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture (UNESCO), j'ai le plaisir de vous annoncer que la session mentionnée en objet sera accueillie par le Service indonésien de météorologie, climatologie et géophysique (BMKG) et se déroulera au Courtyard by Marriott Bali Nusa Dua Resort, à Bali, selon un format hybride, du 24 au 27 octobre 2023. Conformément à la décision prise par le Groupe de coopération, la session se déroulera en anglais seulement. Le Comité exécutif du Groupe de coopération se réunira au même endroit le 23 octobre 2023.

Cette session vise à améliorer la disponibilité des données et des métadonnées et à mobiliser davantage les utilisateurs de données de bouées, notamment en ce qui concerne les meilleures pratiques de gestion des données. Elle contribuera ainsi de manière significative à la réalisation des objectifs de haut niveau de l'Initiative en faveur d'alertes précoces pour tous (EW4All), pilotée par l'OMM, et à la Décennie des Nations Unies pour les sciences océaniques au service du développement durable.

### Participation

Nous tenons à rappeler que le Groupe de coopération est ouvert à tous les Membres de l'OMM et à tous les États membres de la COI de l'UNESCO et que les autres organisations et programmes intéressés sont également cordialement invités à participer à ces sessions. Les participants doivent s'inscrire eux-mêmes avant le **1<sup>er</sup> octobre 2023** via le lien qui figure sur la [page Web consacrée à la session](#).

Aux: Représentants permanents des Membres de l'OMM

cc: Présidente et vice-président du DBCP  
Président du Groupe de coordination des observations (OCG) du Système mondial d'observation de l'océan (GOOS)  
Présidents du Comité directeur du GOOS et du Comité directeur du Système mondial d'observation du climat (SMOC)  
Présidente du Comité permanent des systèmes d'observation et des réseaux de surveillance de la Terre (SC-ON) relevant de l'INFCOM  
Conseillers en hydrologie

## Rapports des programmes nationaux de bouées de mesure et coordonnateurs nationaux

Je vous invite à vérifier la liste des coordonnateurs nationaux des programmes de bouées de mesure, qui peut être consultée sur le [site Web d'OceanOPS](#). Les Membres sont priés d'envoyer à Mme Champika Gallage ([cgallage@wmo.int](mailto:cgallage@wmo.int)), avant le **1<sup>er</sup> octobre 2023**, un bref rapport sur l'état de mise en œuvre de leurs programmes de bouées de mesure selon les indications figurant sur la [page Web de la session](#).

### Atelier scientifique et technique

L'atelier scientifique et technique portera sur l'impact des observations et l'utilisation des données appliquées aux communautés côtières et marines. Le document d'information et l'appel à communications relatifs à l'atelier peuvent être consultés sur la page Web de la session. Les résumés devront être envoyés aux coordonnateurs de l'atelier avant le **10 septembre 2023**.

### Plan de documentation

Tous les documents et renseignements relatifs à la session (ordre du jour provisoire, modèles d'exposés et de documents, annonces de l'atelier, dispositions relatives à la vidéoconférence, etc.) seront publiés sur la [page Web de la session](#).

Veuillez contacter Mme Champika Gallage ([cgallage@wmo.int](mailto:cgallage@wmo.int)), de l'OMM, ou Mme Ting Yu ([t.yu@unesco.org](mailto:t.yu@unesco.org)), de la COI de l'UNESCO, pour toute question relative à cette session.

En vous remerciant du soutien que vous apportez aux activités maritimes et dans l'espoir que vous serez en mesure de participer à cet atelier, je vous prie d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de ma considération distinguée.



Wenjian Zhang  
pour le Secrétaire général